

3. *Cofradía de pescadores „San Pedro“ de Bermeo* ir kiti ieškovai, kurie išvardyti 2005 m. spalio 19 d. Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teismo sprendimo *Cofradía de pescadores „San Pedro“ de Bermeo* ir kt. prieš Tarybą (T-415/03) priede, ir Europos Sąjungos Taryba padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

4. Europos Bendrijų Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 60, 2006 3 11.

2008 m. sausio 17 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas (Finanzgericht Hamburg (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Viamex Agrar Handels GmbH (C-37/06), Zuchtvieh-Kontor GmbH (ZVK) (C-58/06) prieš Hauptzollamt Hamburg-Jonas*

(Byla C-37/06 ir C-58/06) (¹)

(Reglamentas (EB) Nr. 615/98 — Direktyva 91/628/EEB — Eksporto grąžinamosios išmokos — Galvijų apsauga juos vežant — Galvijų eksporto grąžinamųjų išmokų mokėjimo sąlyga laikytis Direktyvos 91/628/EEB nuostatų — Proporcingumo principas — Teisės į grąžinamąsias išmokas praradimas)

(2008/C 64/06)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Finanzgericht Hamburg

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovės: *Viamex Agrar Handels GmbH GmbH (C-37/06), Zuchtvieh-Kontor GmbH (ZVK) (C-58/06)*

Atsakovė: *Hauptzollamt Hamburg-Jonas*

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Finanzgericht Hamburg* — 1998 m. kovo 18 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 615/98, nustatančio išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų, susijusių su gyvų galvijų gerove juos transportuojant, skyrimo taisyklės (OL L 82, p. 19) 1 straipsnio ir 5 straipsnio 3 dalies galiojimas — Eksporto grąžinamųjų išmokų už galvijus mokėjimo priklausymas nuo 1991 m. lapkričio 19 d. Tarybos direktyvos 91/628/EEB dėl gyvūnų apsaugos juos vežant ir iš dalies keičiančios Direktyvas 90/425/EEB ir 91/496/EEB (OL L 340, p. 17)

laikymosi — Teisės į grąžinamąją išmoką praradimas nesilaikius nustatytos poilsio trukmės vežant galvijus

Rezoliucinė dalis

1. Pirmojo klausimo nagrinėjimas neatskleidė jokių įrodymų, kurie galėtų paveikti 1998 m. kovo 18 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 615/98, nustatančio išsamias reikalavimų skiriant eksporto grąžinamąsias išmokas taisyklės, susijusias su gyvų galvijų gerove juos transportuojant, 1 straipsnio galiojimą.

2. Antrojo prejudicinio klausimo nagrinėjimas neatskleidė jokių įrodymų, galinčių paveikti Reglamento Nr. 615/98 5 straipsnio 3 dalies galiojimą, atsižvelgiant į proporcingumo principą. Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas turės išsiaiškinti, ar kompetentingos valdžios institucijos, taikydamos atitinkamas Reglamento Nr. 615/98 nuostatas, laikėsi minėto principo.

(¹) OL C 96, 2006 4 22.

2008 m. sausio 10 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Portugalijos Respubliką

(Byla C-70/06) (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Įsipareigojimų neįvykdymą nustatantis Teisingumo Teismo sprendimas — Neįvykdymas — Piniginė bauda)

(2008/C 64/07)

Proceso kalba: portugalų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama X. Lewis, A. Caeiros ir P. Andrade

Atsakovė: Portugalijos Respublika, atstovaujama L. Fernandes, P. Fragoso Martins ir J. A. de Oliveira

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 228 straipsnis — 2004 m. spalio 14 d. Teisingumo Teismo sprendimo byloje C-275/03 neįvykdymas — Neteisingas 1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyvos 89/665/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su peržiūros procedūrų taikymu sudarant viešojo prekių pirkimo ir viešojo darbų pirkimo sutartis, derinimo (OL L 395, p. 33) perkėlimas — Prašymas nustatyti baudą